

# REPUBLIC OF NAMIBIA ZAMBEZI REGIONAL COUNCIL



Tel:+264 66-26 1700 Fax: +264 66-25 2650

Ngoma Road Govt. Building

Private Bag 5002 Katima Mulilo, Namibia

Procurement

Management Unit

2025 -07- 03

Private Bag 5002

Katıma Mulilo

### PROCUREMENT MANAGEMENT UNIT

### INFORMAL QUOTATIONS

BID REFERENCE NO:	G/RFQ/ZRC-34/25/26
TITLE	PROCUREMENT OF CLEANING DETERGENTS
CLOSING DATE	16/07/2025 @11H00
BIDDING DOCUMENTS AND SPECIFICATIONS	AVAILABLE ON ZAMBEZI REGIONAL COUNCIL WEBSITE AND ZRC PROCUREMENT OFFICES.
OBLIGATORY DOCUMENTS	GOOD STANDING CERTIFICATES FROM NAMRA, SOCIAL SECURITY COMMISION, AFFIRMATIVE COMPLIANCE ERTIFICATE AND COMPANY REGISTRATION
WHO QUALIFIES TO BID	RETAIL SHOPS
LEVY (NONE REFUNDABLE)	NONE
DELIVERY ADDRESS	ZAMBEZI REGIONAL COUNCIL

Faxed, mailed/ electronic bids shall not be accepted. Bids received after closing date, time and late shall not be accepted. Sealed bids in the envelops clearly marked with the above procurement reference number, title and bidder's details shall be delivered before Wednesday the 16<sup>th</sup> of July 2025 @ 11H00

**Enquiries** 

Mr. Abraham Shikoyeni

**Head of Procurement management Unit** 

Tel: 066 261700/081 7366320



# REPUBLIC OF NAMIBIA ZAMBEZI REGIONAL COUNCIL



# Request for Sealed Quotations For Goods

REQUEST QUOTATION FOR THE SUPPLY OF CLEANING DETERGENTS

Procurement Reference No: G/RFQ/ZRC-34/25/26 Closing date: 16 of July @ 11H00

Zambezi Regional Council Private Bag 5002 Katima Mulilo Namibia

Tel: 066-261700 Fax: 066-254579







		HARDWOOD
<u>Tel: +264 66-26</u> 1700 Fax: +264 66-25 2650	NgomaRoad	Private Bag 5002
Enquires: Mr. A. Shikoyeni	Govt. Building	Katima Mulilo
Enquires. Wit. A. Sinkoyeni	Our Ref:	Date: 02/07/2025
	Letter of Invitation	
[Procurement Reference Number: G/ Request for Quotations for Supply o		
The Zambezi Regional Council invite letail hereunder.	s you to submit your best quote	for the items described in
Any resulting contract shall be subject	o the terms and conditions reform	A 4- 1- A - 1
Queries, if any, should be address Management Unit.	ed to Ms. Abraham Shikoyer	ni, Head of Procurement
lease prepare and submit your quotatendersigned if you will not be submitting	ion in accordance with the instrug a quotation.	ections given or inform the
ours faithfully,		
s. Abraham Shikoyeni		

Head: Procurement Management Unit

# SECTION I: INSTRUCTIONS TO BIDDERS

### 1. Rights of Public Entity

The Zambezi Regional Council reserves the right:

- (a) to split the contract as per the lowest evaluated cost per item, or
- (b) to accept or reject any quotation; and
- (c) to cancel the quotation process and reject all quotations at any time prior to contract award.

### 2. Preparation of Quotations

You are requested to quote for the items mentioned in Section III by completing, signing and returning:

- (a) the Quotation Letter in Section II with its annex for Bid Securing Declaration
- (b) the List of Goods and Price Schedule Section III;
- (c) the Specifications and Compliance Sheet in Section V; and
- (d) any other attachment deemed appropriate.

You are advised to carefully read the complete Request for Sealed Quotations document, including the Special Conditions of Contract in Section VII, before preparing your quotation. The standard forms in this document may be retyped for completion but the Bidder is responsible for their accurate reproduction.

### 3. Validity of Quotations

The Quotation validity period shall be 30 days from the date of submission deadline.

### 4. Eligibility Criteria

To be eligible to participate in this Quotation exercise, you should:

- (a) have a valid company Registration Certificate;
- (b) have an original valid good Standing Tax Certificate;
- (c) have an original valid good Standing Social Security Certificate;
- (d) have a valid certified copy of Affirmative Action Compliance Certificate, proof from Employment Equity Commissioner that bidder is not a relevant employer, or exemption issued in terms of Section 42 of the Affirmative Action Act, 1998;
- (e) have a certificate indicating SME Status (for Bids reserved for SMEs);
- (f) Submit signed Bid-securing Declaration.

### 5. Delivery

Delivery shall be **14** after acceptance/issue of Purchase Order. Deviation in delivery period shall not be accepted. The following tests and inspections will be conducted on the goods at delivery:

- Check if delivered items are as per specifications
- Check expiry date

### 6. Sealing and Marking of Quotations

Quotations should be sealed in a single envelope, clearly marked with the Procurement Reference Number, addressed to the Public Entity with the Bidder's name and contact information at the back of the envelope.

### 7. Submission of Quotations

Quotations should be deposited in the Quotation/Bid Box located at Zambezi Regional Council, not later than 16<sup>th</sup> of July 2025 at 11H00 AM. Quotations by post or hand delivered should reach Zambezi Regional Council, Private Bag 5002, Katima Mulilo, Namibia by the same date and time at latest. Late quotations will be rejected. Quotations received by e-mail will not be considered.

### 8. Opening of Quotations

Quotations will be opened internally by the Public Entity immediately after the closing time referred to in instruction 8 above. A record of the Quotation Opening stating the name of the bidders, the amount quoted, the presence or absence of a Bid Securing Declaration, will be posted on the website of the Public Entity and available to any bidder on request within three working days of the Opening.

### 9. Evaluation of Quotations

The Public Entity shall have the right to request for clarifications in writing during evaluation. Offers that are substantially responsive shall be compared on the basis of price or ownership cost, subject to Margin of Preference where applicable, to determine the lowest evaluated quotation.

### 10. Technical Compliance

Bidders shall submit along with their quotations documents, catalogues and any other literature to substantiate compliance with the required specifications and to qualify deviations if any with respect to Public Entity's requirements.

The Specifications, Performance Requirements and Compliance Sheet details the minimum specifications of the goods/items to be supplied. The specifications have to be met but no credit will be given for exceeding the specifications.

### 11. Prices and Currency of Payment

Prices shall be fixed in Namibian Dollars.

### 12. Margin of Preference

12.1. The applicable margins of preference and their application methodology are as follows:

N/A

12.2. Bidders applying for the Margin of Preference shall submit, **upon request**, evidence of:

### 13. Award of Contract

The Bidder having submitted the lowest evaluated responsive quotation and qualified to supply the goods/items and related services shall be selected for award of contract. Award of contract shall be by issue of a Purchase Order/Letter of Acceptance in accordance with terms and conditions contained in Section VI: Contract Agreement and General Conditions of Contract.

# SECTION II: QUOTATION LETTER

(to be completed by Bidders)

[Complete this form with all the requested details and submit it as the first page of your quotation with the Price list and documents requested above. A signature and authorisation on this form will confirm that the terms and conditions of the RFQ prevail over any attachments. If your quotation is not authorised, it will be rejected.]

Quotation addressed to: [name of Public Entity]	Zambezi Regional Council
Procurement Reference Number:	G/RFQ/ZRC-34/25/26
Subject matter of Day	Supply of cleaning detergents

We offer to supply the items listed in the attached List of Goods and Price Schedule as per the defined specifications, except for the qualified deviations [Bidder may delete this phrase in case of no deviation] and, in accordance with the terms and conditions stated in your Request for Quotations referenced above.

We confirm that we are eligible to participate in this Quotation exercise and meet the eligibility criteria specified in Section 1: Instruction to Bidders.

We undertake to abide ethical conduct during the procurement process and the execution of any resulting contract.

We have read and understood the content of the *Bid Securing Declaration* (BSD) attached hereto and subscribe fully to the terms and conditions contained therein. We further understand that this subscription could lead to [forfeiture of the security amount / disqualification on the grounds mentioned in the BD].

The validity period of the Quotation is \_\_\_\_\_ days [insert number of days] from the date of the bid submission deadline.

We confirm that the prices quoted in the List of Goods and Price Schedule are fixed and firm and will not be subject to revision or variation, if we are awarded the contract **prior to the expiry** date of the quotation validity.

The delivery period offered from the date of issue of Purchaser Order/ Letter of Acceptance is as shown in the List of Goods items and Price Schedule.

Quotation Authorised by:

Name of Bidder	Company's Adda	ress and seal
Contact Person	-	Socialistic seasocities environment
Name of Person Authorising the Quotation:	Position:	Signature:
Date	Phone No./Fax	

[This form is to be deleted if Bid Securing Deceleration is not applicable.]

Appendix to Quotation Letter

### BID SECURING DECLARATION

(Section 45 of Act)

(Regulation 37(1)(b) and 37(5))

Date:			
Procu	rement Ref No.: G/RFQ/ZRC-34/25/26		
To: Z	ambezi Regional Council		
I/We* docum	understand that in terms of section 45 of the Act a public entity must include in the bidding tent the requirement for a declaration as an alternative form of bid security.		
	accept that under section 45 of the Act, I/we* may be suspended or disqualified in the event of		
(a)	a modification or withdrawal of a bid after the deadline for submission of bids during the period of validity;		
(b)	(b) refusal by a bidder to accept a correction of an error appearing on the face of a bid;		
(c)	failure to sign a procurement contract in accordance with the terms and conditions set forth in the bidding document, should I/We* be successful bidder; or		
(d)	failure to provide security for the performance of the procurement contract if required to do so by the bidding document.		
I/We* i Bidder	understand this bid securing declaration ceases to be valid if I am/We are* not the successful		
Signed: [insert s	signature of person whose name and capacity are shown]		
Capacit	y of: e legal capacity of person(s) signing the Bid Securing Declaration]		
Name: .	Complete name of payson significant. D. LG		
L	complete name of person signing the Bid Securing Declaration] thorized to sign the bid for and on behalf of: [insert complete name of Bidder]		
Dated or	day of,,		
Corporat	te Seal (where appropriate)		
-	In case of a joint venture, the bid securing declaration must be in the name of all partners to venture that submits the bid.]  If not applicable / appropriate		



### Republic Of Namibia

# Ministry of Labour, Industrial Relations and Employment Creation

Witten undertaking in terms of section 138 of the Labour Act, 2015 and section 50(2)(D) of the Public Procurement Act, 2015

# 1. EMPLOYERS DETAILS

Company Trade Name:
Registration Number:
Vat Number:
Industry/Sector:
Place of Business:
Physical Address:
Tell No.:
Fax No.:
Email Address:
Postal Address:  Full name of Owner/Accounting Occ.
Full name of Owner/Accounting Officer:
Emoil Add
Email Address:

### PROCUREMENT DETAILS 2.

Procurement Reference No.: G/RFQ/ZRC-34/25/26
Procurement Description: Request of sealed quotations for the supply cleaning materials and tools.
Anticipated Contract Duration:
Location where work will be done, good/services will be delivered:
3. UNDERTAKING
I
of[insert full name of company]
hereby undertake in writing that my company will at all relevant times comply fully with the relevant provisions of the Labour Act and the Terms and Conditions of Collective Agreements as applicable.
I am fully aware that failure to abide to such shall lead to the action as stipulated in section 138 of the labour Act, 2007, which include but not limited to the cancellation of the contract/licence/grant/permit or concession.
Signature:
Date:
Seal:

A labour inspector may conduct unannounced inspections to assess the level of compliance
 This undertaking must be displayed at the workplace where it will be readily accessible and visible by the employees rendering service(s) in relations to the goods and services being procured under this contract.

# SECTION III: LIST OF GOODS AND PRICE SCHEDULE

QUOTATION FOR: Supply of cleaning detergents

At time of preparation of the RFQ, Columns A to D shall be filled i $[To be filled by the Public Entiry]$	ed in by the Public Entity.	: Entity.	E	Bidd	INSTRUCTIONS TO BIDDERS Bidders shall fill-in columns E - I and fill the total	IS TO BID	DERS I fill the total	
				E= mark with a * F= Rate per unit If an equivale technical infe	E= mark with a *it an equivalent is quoted F= Rate per unit G=Total price for one item (CxF)  If an equivalent is quoted, please attach to your quote appropriate technical information & specification	uoted FTotal price attach to yo	s quoted $G=Total$ price for one item ( $C \times F$ ) ase attach to your quote appropriate fication	C x F)
В	C	4	S 00==	Bidders shall	Bidders shall fill in and sign the bottom section of this page	oottom sectio	on of this page	
Dogwinsking - P.O. 1	اد		IJ	Н	Ü	H		
Description of Goods	Quantity required	Unit of measures	*	Price per unit	Total price without VAT	VAT:	Delivery	Country
				NAD1	NAD	<u>;</u>	(days/m	origin
Hand wash assorted	30						onth	
Stasoft spring 2L	0.5							
Shake 'n grow	04							
Dinu white 2s	20							
Blue death 500g	05							
Dettol 750ml	20							
Airoma can	20							
Airoma lavender 150ml	30							
Rim block harpic	20							
Toilet set Tuscan	05							
Duster cloth	10							
Facial Tissue rainbow	10							
Toilet duck rim	30							
Air wick refill 250ml	40		-		5			
Bleach lime 750ml	12							
mystify lemon 230g	40							
Deo block rose 200g	40		+					

					D A TE	DAIE
				TA HOT	SIGNATURE	
30	ade 30				POSITION:	ADDRESS:
Duck toilet cleaner polish for leather furniture	Air freshener lavender gel glade Air freshener lemon gel glade	Toilet cleaner stick on lavender duck	Toilet blocks domestos		AME:	AME OF BIDDER:

10

1. If Price quoted is subject to change in rate of exchange at the time of delivery of goods provide details hereunder:

Currency: Exchange Rate: .....

If no base rate of exchange is given, the price shall be treated as firm in Namibian Dollars for all intent and purpose.

Key notes: NA=NOT APPLICABLE, NQ=NO QUOTE

# SECTION IV: SPECIFICATIONS AND PERFORMANCE REQUIREMENTS

# SECTION V: SPECIFICATIONS AND COMPLIANCE SHEET

Procurement Reference Number: G/RFQ/ZRC-34/25/26

Item No	Technical Specification Required	Compliance of Specification Offered	Details of Non-Compliance
A*	<i>B</i> *	C	(if applicable)
1	Hand wash assorted		D
2	Stasoft spring 2L		
3	Shake 'n grow		
4	Dinu white 2s		
5	Blue death 500g		
6	Dettol 750ml		
7	Airoma can		
8	Airoma lavender 150ml		
9	Rim block harpic		
10	Toilet set Tuscan		
11	Duster cloth		
12	Facial Tissue rainbow		
3	Toilet duck rim		
4	Air wick refill 250ml		
5 1	No ant 375ml		
6 I	Bleach lime 750ml		

Item No	Technical Specification Required	Compliance of Specification Offered	Details of Non-Compliance
$A^*$	B*		(if applicable)
17	mystify lemon 230g	C	D
18	Deo block rose 200g		
19	Duck toilet cleaner		
20	polish for leather furniture		
21	Air freshener lemon gel glade		
22	Toilet cleaner stick on lavender duck		
23	Toilet cleaner stick on citrus duck		
24	Toilet blocks domestos		

[Bidders should complete columns C and D with the specification of the goods offered. Also state "comply" or "not comply" and give details of any non-compliance/deviation to the specification required. Attach detailed technical literature if required. Authorise the specification offered in the signature block below.]

### Specifications and Compliance Sheet Authorised By:

Name:	Signature:	
Position:	Date:	
Authorised for and on behalf of:	Company	

# SECTION VI: GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT AND CONTRACT AGREEMENT

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods - Ref. G/RFQ-GCC on the website of the Public Entity (insert website address) except where modified by the Special Conditions below.

## SECTION VI: CONTRACT AGREEMENT

<sup>\*</sup> Columns A and B to be completed by Public Entity.

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods except where modified by the Special Conditions below.

# SECTION VIII: SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT

Procurement Reference Number: G/RFQ/ZRC-34/25/26

The clause numbers given in the first column correspond to the relevant clause number of the GCC.

Subject and GCC clause reference		
Purchaser GCC 1.1(h)	The purchaser is: Zambezi Regional Council  The Site/final destination for delivery of the Goods is: Zambezi Regional Council Stores	
Site GCC 1.1(m)		
Incoterms Edition GCC 4.2(b)	Incoterms shall be governed by the rules prescribed in Incoterms 2010.	
Notices GCC 8.1	Any notice shall be sent to the following addresses: Zambezi Regiona Council, Private Bag 5002, Katima Mulilo, Namibia, the address and the contact name shall be: Mr Abraham Shikoyeni For the Supplier, the address and contact name shall be:	
Disputes GCC 10.2	The rules of procedures for arbitration proceedings pursuant to GCC 10. shall be as follows:	
Delivery and Documents GCC 13.1	The Goods are to be delivered within 14 days from the date of Purchas Order or Letter of Acceptance.  The documents to be furnished by the Supplier are:  (a) signed delivery note;	
Price Adjustment GCC 15.1	The price charge for the Goods supplied and the related Services performed "shall not" be adjustable.	
Terms of Payment GCC 16.1	The structure of payments shall be: full payment following delivery of the Supplies and submission of an invoice and the documents listed in clause 13.1	

Subject and GCC clause reference	Special Conditions			
Terms of Payment GCC 16.3	Payments shall be made not later than thirty days after submission of an invoice and its certification by the Purchaser.			
Terms of Payment GCC 16.4 (a)	The price "shall not be" adjustable to the fluctuation in the rate of exchange			
Payment Period GCC 16.5	The method and conditions of payments to be made to the Supplier under this Contract shall be as follows:			
	i) On Acceptance: The Contract Price of goods received shall be paid no later than thirty (30) days of receipt of the Goods upon submission of an invoice (showing Purchaser's name; the Procurement Reference number, description of payment and total amount, signed in original, stamped or sealed with the company stamp/seal) supported by the Acceptance Certificate issued by the Purchaser.			
Performance Security GCC 18.1	(i) No performance security is required*			
Packing GCC 23.2	The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be:			
Insurance GCC 24.1	[where goods are ordered from overseas Suppliers, insert percentage and type of insurance required for transportation]			
Transportation GCC 25	The Goods shall be delivered: At Zambezi Regional Council, Stores			
Inspection and Test GCC 26.1	The inspection and tests shall be: Check if the corporate items are expired or not			
Location of Inspection and Fests GCC 26.2	The inspections and tests shall be conducted at: Zambezi Regional Council Office			
Warranty GCC 28.3	The period of validity of the warranty shall be: 30 day(s)			
	For the purpose of the Warranty, the place(s) of the final destination(s) shall be: Zambezi Regional Council			
	For item 1, the minimum period of warranty/shelf life shall be For item 2, the minimum period of warranty/shelf life shall be For item 3, the minimum period of warranty/shelf life shall be			

Subject and GCC clause reference	Special Conditions	
Repair and Replacement GCC 28.5	The period for repair or replacement shall be: [insert number] day(s)	

### SCHEDULE 3

### QUOTATION CHECKLIST SCHEDULE

Procurement Reference No.: G/RFQ/ZRC-34/25/26

Description	Attached	Not Attached
Quotation Letter		Attacheu
List of Goods and Price Schedule		
Specification and Compliance Sheet		
Bid Securing Declaration		
Good standing certificate from Ministry of Finance		
Good standing certificate from Social Security Commission		

Disclaimer: The list defined above is meant to assist the Bidder in submitting the relevant documents and shall not be a ground for the bidder to justify its non-submission of major documents for its quotation to be responsive. The onus remains on the Bidder to ascertain that it has submitted all the documents that have been requested and are needed for its submission to be complete and responsive.